Ministerio de Salud
Secretaría de Políticas
Regulación e Institutos
A.N.M.A.T.

DISPOSICIÓN Nº 4430

BUENOS AIRES,
30 JUL 2012

VISTO el Expediente Nº 1-47-11145-10-2 del Registro de esta Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica (ANMAT), y

CONSIDERANDO:

Que por las presentes actuaciones SYNCROTECH S.R.L. solicita se autorice la inscripción en el Registro Productores y Productos de Tecnología Médica (RPPTM) de esta Administración Nacional, de un nuevo producto médico.

Que las actividades de elaboración y comercialización de productos médicos se encuentran contempladas por la Ley 16463, el Decreto 9763/64, y MERCOSUR/GMC/RES. Nº 40/00, incorporada al ordenamiento jurídico nacional por Disposición ANMAT Nº 2318/02 (TO 2004), y normas complementarias.

Que consta la evaluación técnica producida por el Departamento de Registro.

Que consta la evaluación técnica producida por la Dirección de Tecnología Médica, en la que informa que el producto estudiado reúne los requisitos técnicos que contempla la norma legal vigente, y que los establecimientos declarados demuestran aptitud para la elaboración y el control de calidad del producto cuya inscripción en el Registro se solicita.

Que los datos identificatorios característicos a ser transcriptos en los proyectos de la Disposición Autorizante y del Certificado correspondiente, han sido convalidados por las áreas técnicas precedentemente citadas.

Que se ha dado cumplimiento a los requisitos legales y formales que contempla la normativa vigente en la materia.

Que corresponde autorizar la inscripción en el RPPTM del producto médico objeto de la solicitud.

Ministerio de Salud
Secretaría de Políticas
Regulación e Institutos
A.N.M.A.T.

DISPOSICIÓN Nº 4430

Que se actúa en virtud de las facultades conferidas por los Artículos 8º, inciso ll) y 10º, inciso i) del Decreto 1490/92 y por el Decreto 425/10.

Por ello;

EL INTERVENTOR DE LA ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE MEDICAMENTOS, ALIMENTOS Y TECNOLOGÍA MÉDICA

DISPONE:

ARTICULO 1º- Autorízase la inscripción en el Registro Nacional de Productores y Productos de Tecnología Médica (RPPTM) de la Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica del producto médico de marca NOUVAG, nombre descriptivo MICRO MOTOR CON FISIODISPENSER y nombre técnico INSTRUMENTOS PARA LA IMPLANTACIÓN DE PRÓTESIS, DENTALES, de acuerdo a lo solicitado por SYNCROTECH S.R.L., con los Datos Identificatorios Característicos que figuran como Anexo I de la presente Disposición y que forma parte integrante de la misma.

ARTICULO 2º - Autorízanse los textos de los proyectos de rótulo/s y de instrucciones de uso que obran a fojas 156 y 157 a 169 respectivamente, figurando como Anexo II de la presente Disposición y que forma parte integrante de la misma.

ARTICULO 3º - Extiéndase, sobre la base de lo dispuesto en los Artículos precedentes, el Certificado de Inscripción en el RPPTM, figurando como Anexo III de la presente Disposición y que forma parte integrante de la misma.

ARTICULO 4º - En los rótulos e instrucciones de uso autorizados deberá figurar la leyenda: Autorizado por la ANMAT PM-1398-11, con exclusión de toda otra leyenda no contemplada en la normativa vigente.

ARTICULO 5º- La vigencia del Certificado mencionado en el Artículo 3º será por cinco (5) años, a partir de la fecha impresa en el mismo.

ARTICULO 6º - Regístrese. Inscríbase en el Registro Nacional de Productores y Productos de Tecnología Médica al nuevo producto. Por Mesa de Entradas notifíquese al interesado, haciéndole entrega de copia autenticada de la

Ministerio de Salud
Secretaría de Políticas
Regulación e Institutos
A.N.M.A.T.

DISPOSICIÓN Nº 4430

presente Disposición, conjuntamente con sus Anexos I, II y III. Gírese al Departamento de Registro a los fines de confeccionar el legajo correspondiente. Cumplido, archívese.

Expediente Nº 1-47-11145-10-2
DISPOSICIÓN Nº

Dr. OTTO A. ORSINGHER
SUB-INTERVENTOR
A.N.M.A.T.

4430

Ministerio de Salud
Secretaría de Políticas
Regulación e Institutos
A.N.M.A.T.

ANEXO I

DATOS IDENTIFICATORIOS CARACTERÍSTICOS del PRODUCTO MÉDICO inscripto en el RPPTM mediante DISPOSICIÓN ANMAT Nº .....4430.....

Nombre descriptivo: MICRO MOTOR CON FISIODISPENSER.

Código de identificación y nombre técnico UMDNS: 17-992 – INSTRUMENTOS PARA LA IMPLANTACIÓN DE PRÓTESIS, DENTALES.

Marca(s) de (los) producto(s) médico(s): NOUVAG.

Clase de Riesgo: Clase II.

Indicación/es autorizada/s: Usado en Implantología y Microcirugía. Para taladrar, atornillar, y serrar el hueso.

Modelo/s: MD10, MD20.

Período De Vida útil: 10 años.

Condición de expendio: Venta exclusiva a profesionales e instituciones sanitarias.

Nombre del fabricante: NOUVAG Ltd.

Lugar/es de elaboración: St. Gallerstrasse 23-25, CH-9403, Goldach, Suiza.

Expediente Nº 1-47-11145-10-2

DISPOSICIÓN Nº 443

Dr. OTTO A. ORSINGHER
SUB-INTERVENTOR
A.N.M.A.T.

Ministerio de Salud
Secretaría de Políticas
Regulación e Institutos
A.N.M.A.T.

ANEXO II

TEXTO DEL/LOS RÓTULO/S e INSTRUCCIONES DE USO AUTORIZADO/S del PRODUCTO MÉDICO inscripto en el RPPTM mediante DISPOSICIÓN ANMAT Nº .....4430.....

Dr. OTTO A. ORSINGHER
SUB-INTERVENTOR
A.N.M.A.T.

Ministerio de Salud
Secretaría de Políticas
Regulación e Institutos
A.N.M.A.T.

ANEXO III

CERTIFICADO

Expediente Nº: 1-47-11145-10-2

El Interventor de la Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica (ANMAT) certifica que, mediante la Disposición Nº 4430, y de acuerdo a lo solicitado por SYNCROTECH S.R.L., se autorizó la inscripción en el Registro Nacional de Productores y Productos de Tecnología Médica (RPPTM), de un nuevo producto con los siguientes datos identificatorios característicos:

Nombre descriptivo: MICRO MOTOR CON FISIODISPENSER.

Código de identificación y nombre técnico UMDNS: 17-992 – INSTRUMENTOS PARA LA IMPLANTACIÓN DE PRÓTESIS, DENTALES.

Marca(s) de (los) producto(s) médico(s): NOUVAG.

Clase de Riesgo: Clase II.

Indicación/es autorizada/s: Usado en Implantología y Microcirugía. Para taladrar, atornillar, y serrar el hueso.

Modelo/s: MD10, MD20.

Período De Vida útil: 10 años.

Condición de expendio: Venta exclusiva a profesionales e instituciones sanitarias.

Nombre del fabricante: NOUVAG Ltd.

Lugar/es de elaboración: St. Gallerstrasse 23-25, CH-9403, Goldach, Suiza.

Se extiende a SYNCROTECH S.R.L. el Certificado PM-1398-11, en la Ciudad de Buenos Aires, a 30 JUL 2012 siendo su vigencia por cinco (5) años a contar de la fecha de su emisión.

DISPOSICIÓN Nº 4430

Dr. OTTO A. ORSINGHER
SUB-INTERVENTOR
A.N.M.A.T.

SYNCROTECH BUENOS AIRES / ARGENTINA	Micro Motor con Fisiodispenser	PM:1398-11.
		Legajo Nº: 1398.

A.N.M.A.T. FOLIO 156 TECNOLOGIA MEDICA

7430

Rótulo

Fabricado por:

NOUVAG® Ltd.,

St. Gallerstrasse 23-25,

CH-9403 Goldach, Suiza.

Importado por:

Syncrotech SA

Aguirre 623, B, Ciudad Autónoma de Buenos Aires,Argentina

Micro Motor con Fisiodispenser

MD10 ☐ MD20 ☐

Nº de serie: XXXX

Transporte y almacenamiento:

Humedad relativa: Max. 90%.

Temperatura: 0 hasta 60°C.

Presión: 700 hasta1060 hPa.

MM/AAAA

Director Técnico: Farmaceutico **Sialino Rodolfo Hernán** . MAT. N° **12350**

Venta exclusiva a profesionales e instituciones sanitarias

Autorizado por la ANMAT PM 1398-11

Figura 1: Modelo de Rótulo.

SYNCROTECH S.R.L. PABLO SOCIO GERENTE

Dr. RODOLFO H. SIALINO M.N. 12350 DIRECTOR TECNICO

A.N.M.A.T. FOLIO 157 TECNOLOGIA MEDICA

430

Instrucciones de Uso

Micro Motor con Fisiodispenser

MD 10

MD 20

Fabricado por:

NOUVAG® Ltd.,
St. Gallerstrasse 23-25,
CH-9403 Goldach, Suiza.

Importado por:

Syncrotech SA.
Aguirre 623, B.
Ciudad Autonomía de Buenos Aires,Argentina

Autorizado por la ANMAT PM 1398-11

Director Técnico: Farmaceutico **Sialino Rodolfo Hernán** . MAT. Nº **12350**

Venta exclusiva a profesionales e instituciones sanitarias

SYNCROTECH S.R.L.
PABLO TUREK
SOCIO GERENTE

Dr. RODOLFO H. SIALINO
M.N. 12 350
DIRECTOR TECNICO

A.N.M.A.T. FOLIO 158 TECNOLOGIA MEDICA

4430

Índice

1 Descripción 1
1.1 Funciones 1
1.2 Datos técnicos 1
1.3 Condiciones de operación 1
1.4 Condiciones para Transporte y Almacenamiento 2
1.5 Símbolos 2
2 Medidas de seguridad 3
3 Funcionamiento 4
3.1 Preparación del Equipo 4
3.2 Irrigación interna 5
3.3 Irrigación externa 5
3.4 Irrigación combinada 6
4 Mantenimiento 7
4.1 Intercambio de los fusibles en la unidad de control 7
5 Desinfección, limpieza y esterilización 8
5.1 Unidad de control y pedal 8
5.2 Motor electrónico 31ESS 8
5.3 Esterilización del juego de gomas No. 6024 / 1708 9
5.4 Válvula de tres vías y conector Y 9
6 Problemas y Anomalías 10
7 Eliminación 11

SYNCROTECH S.R.L.
PABLO TUREK
SOCIO GERENTE

Dr. RODOLFO H. PALINO
M.N. 17365
DIRECTOR TECNICO

A.N.M.A.T. FOLIO 159 TECNOLOGIA MEDICA

4430

1 Descripción

1.1 Funciones

El MD10/20 es usado en implantología y microcirugía. Este aparato está diseñado para taladrar, atornillar y serrar en el hueso. Un sistema de irrigación incorporado reduce la generación de calor en los instrumentos de rotación, evitando de esta manera infecciones que puedan dañar los tejidos.

1.2 Datos técnicos

	MD 10	MD 20
Voltaje:	100/115/230 V~, 50-60 Hz	100/115/230 V~, 50-60 Hz
Fusible fuente de alimentación:	2 x T2A	2 x T2A
Potencia:	130 VA	160 VA
Aplicación de partes:	Tipo BF	Tipo BF
Sistema de protección:	Clase I	Clase II
Velocidad del motor:	500 – 40,000 rpm	500 – 40,000 rpm
Torque Max. del motor:	10 Ncm	10 Ncm
Dimensiones:	120 x 190 x 250 mm	135 x 285 x 260 mm
Peso neto:	3 Kg	6 Kg
Impresor:	N/A	DPT100-S

1.3 Condiciones de operación

Humedad relativa:..... max. 80%.

Temperatura: .....10 hasta 40°C.

Presión:..... 800 hasta 1060hPa.

SYNCROTECH S.R.L.
PABLO TUREK
SOCIO GERENTE

Dr. RODOLFO H. SIALINO
M.N. 12.150
DIRECTOR TECNICO

A.N.M.A.T. FOLIO 160 TECNOLOGIA MEDICA

4430

1.4 Condiciones para transporte y almacenamiento

Humedad relativa: .....Max. 90%.

Temperatura:..... 0 hasta 60°C.

Presión: .....700 hasta1060 hPa.

1.5 Símbolos

Atención a documentos informativos adjuntos

Aplicación de partes tipo BF

134°C Autoclave hasta un Max. De 134 [°C]

IP68 Pedal impermeable

KB 1min on, 3min off Modo de operación del motor electrónico : 1 Min. encendido, 3 Min. Apagado

Viejos aparatos eléctricos y electrónicos deben de ser eliminados separadamente y no ser incluidos en los desperdicios domésticos

Fecha de fabricación

SYNCROTECH S.R.L.
PABLO TUREK
SOCIO GERENTE

Dr. RODOLFO SIALINO
M.N. 14360
DIRECTOR TÉCNICO

A.N.M.A.T. FOLIO 161 TECNOLOGIA MEDICA

430

2 Medidas de seguridad

Importante:

- El MD 10/20 debe ser operado solo por personal calificado y especializado.
- El uso de otros productos, por ejemplo piezas de mano o contrángulos que no sean de la marca Nouva AG, es responsabilidad del operador.
- La reparaciones se deben llevar a cabo solo por los Centros de Servicios autorizados.
- El uso habitual o corriente así como el deterioro producido por una utilización no apropiada o un cuidado incorrecto del aparato y sus componentes, no está cubierto por la garantía. En lo referente al cuidado del aparato, es importante seguir las instrucciones proporcionadas en este manual de operación o sino contactar a Nouvag AG para más información.

Funcionamiento:

- La unidad no se suministra estéril. Todas las partes esterilizables deben
- esterilizarse antes de usar (ver capítulo de Limpieza, desinfección y esterilización).
- El uso de otros productos, por ejemplo piezas de mano o contrángulos que no sean de la marca NOUVAG, es responsabilidad del operador.
- No manipular la pieza de mano o contrángulo cuando el mandril se encuentre funcionando.
- No manipular el mecanismo de sujeción mientras la pieza de mano o contrángulo estén en funcionamiento.

SYNCROTECH S.R.L.
PAB REK
SOC NTE

Dr. RODOLFO A. SIALINO
M.N. 16.350
DIRECTOR TECNICO

A.N.M.A.T. FOLIO 162 TECNOLOGIA MEDICA

4430

3 Funcionamiento

3.1 Preparación del Equipo

MD 10

1) Colocar la varilla de suspensión en el orificio de la consola.

2) Conectar el motor electrónico en el enchufe „MOTOR".

3) Conectar el pedal en el enchufe „FOOT SWITCH".

4) Conectar. el contrángulo al motor electrónico.

5) Aflojar y retirar la tuerca estriada.

6) Levantar la cubierta de la bomba y deslizarla hacia atrás

7) Extraer la goma a sustituir de la bomba.

8) Colocar la goma de irrigación en la bomba.

9) Volver a colocar la cubierta de la bomba en su lugar y ajustar la tuerca estriada.

Asegurarse que la goma de "presión" corra a la aguja de irrigación y la goma de "succión" corra al recipiente con solución.

10) Insertar la cánula de irrigación en el recipiente y colgar el recipiente en la varilla de suspensión.

11) Abrir la rueda de regulación

MD 20

1) Colocar la varilla de suspensión en el orificio de la consola.

2) Conectar el motor electrónico en el enchufe M1.

3) Conectar el segundo motor electrónico en el enchufe M2.

4) Conectar el enchufe del pedal en el conector 2.

5) Conectar el impresor (no incluido) en el interfaz del impresor (parte trasera).

6) Conectar el contra ángulo al motor electrónico.

7) Montaje de las gomas

1. Presionar el botón (al lado del aparato) para abrir el compartimiento de la bomba.
2. Abrir lentamente el compartimiento de la bomba.
3. Colocar la goma adentro del compartimiento y controlar posición.
4. Presionar suavemente el compartimiento hacia abajo hasta que cierre correctamente.

Seguir las señales con flecha en el

SYNCROTECH S.R.L.
PABLO TUREK
SOCIO GERENTE

Dr. RODOLFO H. SIALINO
M.N. 12.384
DIRECTOR TECNICO

A.N.M.A.T. FOLIO 163 TECNOLOGIA MEDICA

12) Abrir el filtro de aire estéril en la cámara de goteo

13) Conectar el cable a la toma de corriente.

compartimiento de la bomba al colocar las gomas de irrigación. Las flechas indican la dirección de flujo del líquido.

8) Insertar la cánula de irrigación en el recipiente y colgar el recipiente en la varilla de suspensión.

9) Abrir la rueda de regulación.

10) Abrir el filtro de aire en la cámara de goteo (sólo en las gomas descartables).

11) Conectar el cable a la toma de corriente.

430

Controlar el voltaje de operación y chequear la tensión de alimentación.

3.2 Irrigación interna

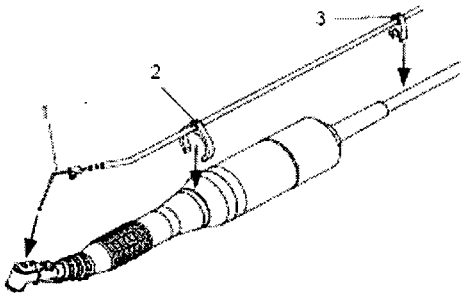
1) Insertar la aguja de irrigación interna (1) al final de la goma.

2) Fijar el clip (2 y 3) en la goma de irrigación.

3) Insertar la cánula de irrigación en el contrángulo.

4) Fijar clip al contrángulo y al cable del motor.

5) Si es necesario, fijar clips adicionales al cable del motor.



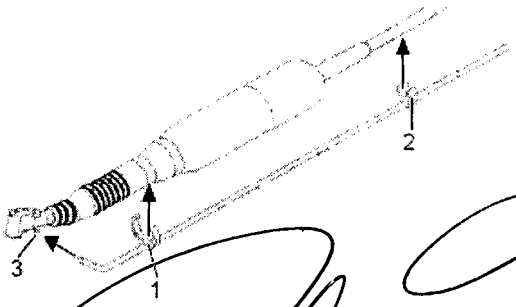
3.3 Irrigación externa

1) Sujetar con clips (1 y 2) la goma de irrigación.

2) Conectar un pedazo de goma a la aguja de irrigación (3)

3) Fijar clip al contrángulo y al cable del motor.

4) Si es necesario, fijar clips adicionales al cable del motor.



SYNCROTECH S.R.L.
PABLO TUREK
SOCIO GERENTE

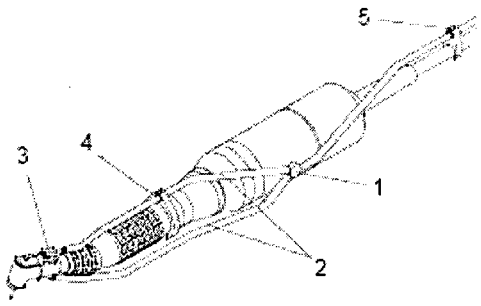
Dr. RODOLFO H. SIALINO
M.N. 12.750
DIRECTOR TECNICO

A.N.M.A.T.
FOLIO 164
TECNOLOGIA MEDICA

430

3.4 Irrigación combinada

1) Sujetar conector en Y (1) al final de la goma.
2) Colocar dos piezas de 16cm-de goma (2) al conector en Y.
3) Para irrigación interna, conectar primer pedazo de goma a la aguja de irrigación (3) .
4) Fijar con clips (4 & 5) la goma de irrigación.
5) Fijar clip al contrángulo y al cable del motor.
6) Insertar aguja de irrigación en el contrángulo.
7) Conectar segundo pedazo de goma con irrigación externa.
8) Si es necesario, fijar clips adicionales al cable del motor.



SYNCROTECH S.R.L.
PABLO TUREK
SOCIO GERENTE

Dr. RODOLFO R. SIALINO
M.N. 12.300
DIRECTOR TECNICO

A.N.M.A.T. FOLIO 165 TECNOLOGIA MEDICA

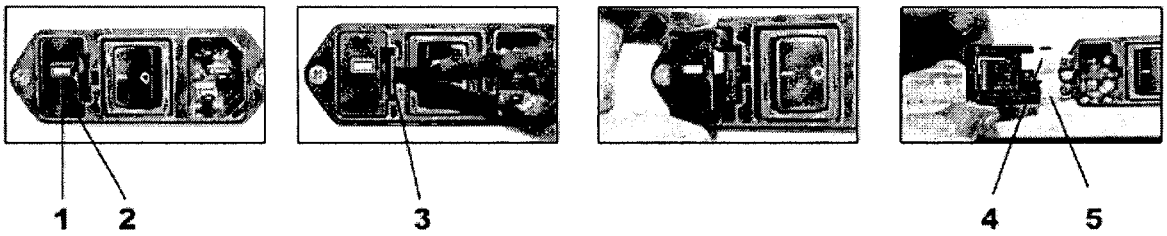
4430

4 Mantenimiento

4.1 Intercambio de los fusibles en la unidad de control

Los fusibles defectuosos pueden intercambiarse fácilmente por el operador. Los fusibles se encuentran localizados en la parte trasera de la unidad junto al interruptor principal:

1) Desconectar el cable principal.
2) Con el destornillador abrir la cubierta del fusible.
3) Intercambiar fusible defectuoso T 2A.
4) Insertar el soporte fusible de nuevo y cerrar el compartimiento del fusible.
5) Controlar voltaje en el compartimiento del fusible.
6) Conectar de nuevo el cable principal..



1. Indicador de voltaje
2. Cubierta del fusible
3. Cierre de la cubierta
4. Fusible 1
5. Fusible 2

SYNCROTECH S.R.L.
PABLO TUREK
SOCIO GERENTE

Dr. RODOLFO H. SALINO
M.N. 12.850
DIRECTOR TECNICO

FOLIO 166 TECNOLOGIA MEDICA
4430

5 Desinfección, limpieza y esterilización

Por favor prestar atención a los siguientes puntos importantes para el mantenimiento del equipo:

- El aparato y componentes deben ser limpiados, desinfectados y esterilizados respectivamente, después de cada uso.
- No usar materiales ni detergentes abrasivos para la limpieza.
- Poner el material en el autoclave siempre en empaque transparente.
- Poner el material en el autoclave a un máximo de 134°C.
- El material ya esterilizado debe ser guardado indicando la fecha de la esterilización.

5.1 Unidad de control y pedal

La unidad de control y el pedal, no entran en contacto directo con los pacientes. No usar limpiadores o solventes abrasivos para la limpieza. Usar alcohol de etilo 80% ó desinfectantes comprobados microbiologicamente.

5.2 Motor electrónico 31ESS

- No doblar el cable del motor electrónico.
- No limpiar el motor electrónico con aire comprimido.
- Para autoclavar, empacar el motor electrónico siempre en una bolsa transparente, para evitar daños.
- Después de au toclavar dejar enfriar el motor electrónico.

1) Limpiar el motor electrónico, cable y enchufe después de cada uso para garantizar un perfecto funcionamiento. Limpiar los residuos y usar un paño limpio humedecido con solución desinfectante.

2) Rociar el interior del motor electrónico con *Nou-Clean spray* (ver instrucciones del spray).

3) Empacar el motor electrónico en una bolsa para la esterilización (ver DIN 58953).

SYNCROTECH S.R.L.
PABLO TUREK
SOCIO GERENTE

Dr. RODOLFO H. SALINO
M.N. 12.350
DIRECTOR TECNICO

A.N.M.A.T. FOLIO 167 TECNOLOGIA MEDICA

4) Después de empacar el motor electrónico, poner en el autoclave y esterilizar a un **Max. de 134°C.** .Después sacar el motor electrónico del autoclave y dejar secar a temperatura ambiente por una hora.

Al autoclavar el motor sin la bomba, dejar secar el motor en la bolsa con el lado de papel hacia arriba a temperatura ambiente por lo menos una hora.

4430

5.3 Esterilización del juego de gomas No. 6024 / 1708

El juego de gomas 6024 / 1708 es desechable y no se puede esterilizar.

5.4 Válvula de tres vías y conector Y

Enjuagar la válvula de tres vías y el conector Y con agua destilada después de cada uso, para evitar la cristalización de cloruro de sodio.

1) Enjuagar con agua destilada la válvula de tres vías y el conector Y con el contrángulo conectado por 20 segundos aproximadamente.

2) Remover las gomas del la válvula de tres vías y el conector Y.

3) Empacar el conector Y en una bolsa transparente y esterilizar el paquete en el autoclave a un **Max. de 134°C** .

SYNCROTECH S.R.L.
PABLO TUREK
SOCIO GERENTE

Dr. RODOLFO [illegible] SIALINO
M.N. [illegible]
DIRECTOR TECNICO

A.N.M.A.T. FOLIO 168 TECNOLOGIA MEDICA

6 Problemas y Anomalías

4430

Problema	Causa	Solución	Indicaciones
El aparato no funciona	La unidad de control no ha sido encendida	Encender el aparato por medio del interruptor principal "I/O"	
	El cable principal no se ha conectado	Conectar cable principal a la unidad de control	
	Voltaje equivocado	Revisar el voltaje	Conexión a la fuente de alimentación de corriente
	Fusible defectuoso	Intercambiar el fusible	Intercambio de los fusibles en la unida de control
El motor no funciona	El motor no se ha encendido	Encender el motor por medio del pedal	Operación con vario-pedal
	El motor incorrecto se ha activado	Cambiar el motor con el vario-pedal	Operación con vario-pedal
	El motor no esta conectado	Conectar el cable del motor a la unidad de control	Vista general
	Pieza de mano o contra ángulo no se han conectado correctamente	Presionar fuertemente la pieza de mano en el motor hasta que la pieza de mano encaje	
No hay solución para irrigación en el instrumento	La bomba de irrigacion no esta encendida	Encender la bomba de irrigación	Operación con vario-pedal
	La goma no está colocada correctamente	Colocar la goma correctamente (poner atención a dirección!)	Preparation del aparato
	La goma de la bomba esta pegada/ encostrada	Cambiar la goma de la bomba	Puesta en marcha
	El recipiente con solución no esta ventilado	Abrir el filtro de aire en la cámara de goteo	Vista general
	La goma gotea	Cambiar goma	Puesta en marcha
El pedal no funciona	El pedal no está conectado	Enchufar pedal a la unidad de control	Vista general
	Defecto en el funcionamiento	Leer el manual de operación	Operación con Vario pedal

Sí los problemas no pueden solucionarse, contactar a Nouvag o su distribuidor.

SYNCROTECH S.R.L.
PABLO TUREK
SOCIO GERENTE

Dr. RODOLFO H. SIALINO
M.N. 12.850
DIRECTOR TECNICO

A.N.M.A.T. FOLIO 169 TECNOLOGIA MEDICA

4430

7 Eliminación

Para la eliminación del aparato y sus componentes, se deben seguir las indicaciones y reglamentos de las autoridades competentes.

En relación a la preservación del medio ambiente, los equipos viejos se deben retornar al distribuidor o al fabricante.

SYNCROTECH S.R.L.
PABLO TUREK
SOCIO GERENTE

Dr. RODOLFO H. SALINO
M.N. 12 [illegible]
DIRECTOR TÉCNICO